

# CẦU NÔI

Tháng 4, 2024

## Thông báo về hội phí thường niên của AWIA

**Ngày 1 tháng 4** hàng năm chúng tôi sẽ tiến hành thu hội phí cho năm mới đối với hội viên của AWIA. Các hội viên mới đăng ký cũng được chào đón! Phí hội viên cho một năm sẽ có giá trị trong khoảng thời gian:

**Từ ngày 1 tháng 4 năm 2024 đến ngày 31 tháng 3 năm 2025**

Việc gia hạn tư các thành viên hoàn tất khi bạn chuyển khoản hội phí từ ngân hàng Toho theo form đính kèm. Bạn cũng có thể nộp trực tiếp tại văn phòng AWIA. Nếu bạn thay đổi địa chỉ, họ tên,... xin vui lòng thông báo cho chúng tôi.

Lưu ý: Nếu bạn chuyển khoản từ ngân hàng, vui lòng sử dụng tài khoản dưới tên của chính hội viên. Bạn cũng có thể chuyển tiền từ ngân hàng online tới tài khoản của hiệp hội.

❖ Phí hội viên hàng năm: Cá nhân: 2000 yên; Học sinh/sinh viên: 1000 yên; Công ty/đoàn thể: 10.000 yên.

❖ Số tài khoản: 東邦銀行 / 会津若松市役所支店 普通85814 Tên tài khoản : 会津若松市国際交流協会

### Lợi ích của hội viên hiệp hội AWIA:

Phí hội viên đóng một lần hàng năm sẽ giúp hỗ trợ cho rất nhiều những hoạt động được tổ chức bởi hiệp hội AWIA. Trở thành hội viên của hiệp hội, bạn sẽ được hưởng các lợi ích như: Nhận được bản tin hàng tháng của hiệp hội; Được giảm phí khi tham gia các khoá học, các sự kiện được tổ chức bởi hiệp hội; Cho mượn sách miễn phí tại thư viện của hiệp hội; Được sử dụng không gian giao lưu của hiệp hội

## Giới thiệu văn hoá các nước

Điều phối viên quan hệ quốc tế Liu sẽ giới thiệu về văn hoá Trung Quốc và quê hương của cô ấy, tỉnh Hồ Nam. Quê hương của chị Liu là thành phố Trường Đức, vốn nổi tiếng là chốn "Đào nguyên tiên cảnh". Gần đó là thành phố Trương Gia Giới, với khu thắng cảnh Vũ Lăng Nguyên với những đỉnh sa thạch cao vút như chọc trời, hẻm vực sâu, suối gềnh trong vắt, rừng rậm hoang sơ kì vĩ, cảnh đẹp của nơi này xuất hiện trong bộ phim nổi tiếng AVATAR và là di sản thế giới được UNESCO công nhận.

Hãy đến trò chuyện cùng chị Liu và cùng nhau học hát một số bài hát tiếng Trung đơng giản.

**Thời gian:** Ngày 27 tháng 4 (T7)  
15:30 ~ 17:00

**Địa điểm:** Hiệp hội AWIA

**Đối tượng:** Tất cả mọi người

**Phí tham gia:** Miễn phí

**Đăng ký:** Không cần đăng ký trước



## Salon Chăm sóc trẻ Quốc tế

**Bạn có muốn làm mới bản thân bằng YOGA?**

"Salon chăm sóc trẻ Quốc tế" là sự kiện tạo ra nơi gặp gỡ của các bậc cha mẹ đến từ nhiều quốc gia khác nhau. Hãy đến đây để tập các động tác Yoga duỗi cơ, thư giãn và vừa có thể để mắt đến bọn trẻ. Các nhân viên và các tình nguyện viên của chúng tôi cũng sẽ cùng tham gia và cùng nhau trông chừng các bé với bạn. Sau buổi tập Yoga là thời gian để cùng trò chuyện, trao đổi về những việc như nuôi dạy trẻ em và các thông tin về cuộc sống ở Aizu.

**Thời gian:** Ngày 12 tháng 5 (CN) 10:00 ~ 11:30

(Yoga 40 phút, trò chuyện 40 phút)

**Địa điểm:** Aizu Keikodo tầng 1 phòng chăm sóc sức khoẻ. (健康スタジオ)

**Giảng viên:** Akari Narita (Huấn luyện viên Yoga)

**Sức chứa:** 8 người (không bao gồm trẻ em)

**Đối tượng:** Mẹ và bé chưa đến tuổi mẫu giáo

**Mang theo:** Thảm tập yoga, đồ uống, khăn tắm.

**Lệ phí:** 500 yên, miễn phí đối với hội viên AWIA

**Đăng ký:** trước ngày 11 tháng 5 theo mã QR →



Hiệp Hội Giao Lưu Quốc Tế  
Thành Phố [Aizuwakamatsu](#)

〒965-0871 Tầng 5 toà nhà Lion D'or Garden, số 2-

14 Sakae-machi, Thành phố Aizuwakamatsu.

Điện thoại: 0242-27-3703/ Fax: 0242-27-3704

Email: [mail@awia.jp](mailto:mail@awia.jp) / Website: <https://www.awia.jp>

Những thông tin mới nhất về các sự kiện



<https://www.facebook.com/awiajp>



AWIA\_PHOTO



Đăng ký qua  
mã vui lòng  
sử dụng mã QR

## Câu lạc bộ tiếng Anh FIND

Hãy khiến việc nói chuyện bằng tiếng Anh trở nên dễ dàng hơn với câu lạc bộ tiếng Anh FIND. Đây là nơi bạn có thể luyện tập khả năng nói tiếng Anh của mình ở mọi trình độ.



**Thời gian:** Ngày 20 tháng 4 (T7) 10:00 ~ 11:30

**Địa điểm:** Aizu Keikodo tầng 3 phòng 1

**Đăng ký:** [mail@awia.jp](mailto:mail@awia.jp) Trước ngày 19 tháng 4 (T6)

## Tìm kiếm diễn viên biểu diễn thời trang Motainai Aizu

**Motainai Aizu** là chương trình làm những bộ trang phục từ quần áo và những bộ kimono cũ nhằm mục đích kêu gọi mọi người "Hãy giảm thiểu rác thải và trân trọng tài nguyên". Chúng tôi sẽ có buổi trình diễn thời trang trên các bộ trang phục tái chế này, vì thế chúng tôi đang tìm kiếm người mẫu tham gia sự kiện trên. Việc đánh giá màu sắc và trang phục cho mỗi diễn viên trình diễn sẽ được thực hiện vào đầu tháng 5.

**Thời gian:** Ngày 7 tháng 7 (CN): \* Diễn tập: lúc 10:00. \* Bắt đầu biểu diễn: 14:00 \* Kết thúc dự kiến lúc 15:00

**Địa điểm:** Nhà thi đấu Tsuruga-jo/ Sức chứa 50 người

**Phí tham gia:** 1000 yên (Phí đánh giá do chuyên viên phối màu thực hiện)

• Mọi thắc mắc và đăng ký, vui lòng gửi email tới đại diện Tominaga của "Motainai Aizu"

Email: [aisaikan1037@yahoo.co.jp](mailto:aisaikan1037@yahoo.co.jp). Đăng ký trước ngày 30 tháng 4



## Thông tin hữu ích dành cho việc chăm sóc trẻ em ở Aizuwakamatsu

### Câu lạc bộ Trẻ sơ sinh Nishinanukamachi

Mục tiêu của chúng tôi là cải thiện sức khỏe của trẻ em và làm phong phú thêm tinh thần hạnh phúc của trẻ thông qua các hoạt động vui chơi lành mạnh do những người hướng dẫn có chuyên môn (những người hướng dẫn trẻ em vui chơi) thực hiện.

❖ Sân chơi tự do (自由来館): được hoạt động như một sân chơi dành cho trẻ em và có thể được sử dụng bởi tất cả trẻ em dưới 18 tuổi. Đối với các trẻ em mẫu giáo phải có người giám hộ đi cùng. Giờ mở cửa từ 8:30 ~ 17:00, từ T2 đến T7.

❖ Câu lạc bộ cho trẻ mới biết đi (幼児クラブ): là nơi mẹ và bé từ 1 tuổi trở lên có thể vui chơi cùng nhau. Các bé có thể tự do vui chơi trong hội trường lớn và tận hưởng trò chơi gia đình, chơi với tàu hỏa và các hoạt động khác mà các em thích! Cha mẹ cũng có thể trao đổi thông tin về việc chăm sóc trẻ.

**Ngày hoạt động:** Thứ Hai, Thứ Tư và Thứ Sáu hàng tuần (club sẽ đóng cửa cùng với kì nghỉ của học sinh tiểu học)

**Giờ hoạt động:** 10:00 sáng đến 11:30 sáng;

**Phí sử dụng:** Miễn phí.

**Đăng ký:** Bắt buộc (vui lòng điền vào mẫu đơn đăng ký câu lạc bộ trẻ sơ sinh có sẵn tại trung tâm trẻ em)

❖ **Địa chỉ:** Nishinanukamachi 2-32

**Điện thoại:** 0242-22-3175

Đây là sân chơi tự do trong nhà dành cho bé và mẹ.



### Bể bơi cộng đồng của thành phố

Một bể bơi nước nóng có sẵn quanh năm. Ngoài ra còn có lớp học bơi cho trẻ sơ sinh và học sinh tiểu học, cũng như các lớp học bơi cho phụ huynh và trẻ em, các lớp học bơi cho phụ nữ, lớp học múa dưới nước và các khóa học khác dành cho nhiều lứa tuổi.

\* Bố mẹ và các con có thể sử dụng bể bơi cùng nhau bằng cách mua vé theo giờ. Các bé tuổi mẫu giáo cần chuẩn bị bím đặc biệt dành cho bơi lội. Trẻ em tiểu học trở lên và người lớn cần mang theo kính bơi, mũ bơi khi vào bể.



**Địa chỉ:** Kawahigashi-chō Minamikōya Kongō ta 1

**Điện thoại:** 0242-75-5201